



**Конференция Организации  
Объединенных Наций  
по торговле и развитию**

Distr.: General  
23 June 2017  
Russian  
Original: English

**Совет по торговле и развитию**  
**Рабочая группа по стратегическим рамкам  
и бюджету по программам**  
Семьдесят пятая сессия  
Женева, 4–6 сентября 2017 года  
Пункт 2 предварительной повестки дня  
**Утверждение повестки дня и организация работы**

## **Предварительная повестка дня и аннотации**

### **I. Предварительная повестка дня**

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования.
4. Оценка деятельности ЮНКТАД:
  - a) Оценка деятельности ЮНКТАД: общий обзор;
  - b) Внешняя оценка подпрограммы 4 ЮНКТАД: Технология и логистика.
5. Предварительная повестка дня семьдесят шестой сессии Рабочей группы.
6. Прочие вопросы.
7. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию.

### **II. Аннотации к предварительной повестке дня**

#### **Пункт 1**

#### **Выборы должностных лиц**

1. Согласно пункту 3 правила 64 правил процедуры Совета по торговле и развитию и в соответствии с циклом ротации для выборов Председателя и заместителя Председателя-Докладчика функции Председателя Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам на ее семьдесят пятой сессии будет исполнять представитель одного из государств-членов, входящих в список В. Заместителем Председателя-Докладчиком будет представитель одного из государств-членов, входящих в список А (Азия).



**Пункт 2****Утверждение повестки дня и организация работы**

2. Рабочей группе будет предложено утвердить предварительную повестку дня ее семьдесят пятой сессии, которая приводится в разделе I выше.

*Документация*

TD/B/WP/284

Предварительная повестка дня и аннотации

**Пункт 3****Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования**

3. Для рассмотрения Рабочей группой данного пункта ей будет представлен доклад Генерального секретаря ЮНКТАД «Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования» (TD/B/WP/285), в котором освещается деятельность за 2016 год. Доклад представляется как Рабочей группе на ее семьдесят пятой сессии, так и Совету по торговле и развитию на его шестьдесят четвертой сессии. В докладе содержится аналитическая информация о разных источниках финансирования деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и распределении ресурсов на цели технического сотрудничества по видам проектов и по регионам, а также обновленная информация о структуре и функционировании механизмов технического сотрудничества ЮНКТАД.

4. В приложении I к вышеупомянутому докладу, озаглавленном «Review of activities undertaken in 2016» («Обзор деятельности в 2016 году») (TD/B/WP/285/Add.1), представлен обзор деятельности в области технического сотрудничества, которая осуществлялась в 2016 году в рамках различных программ и проектов. В нем содержатся общие сведения об этой деятельности, а также информация об отдаче от нее и о ее результатах.

5. В приложении II к вышеупомянутому докладу, озаглавленном «Statistical tables» («Статистические таблицы») (TD/B/WP/285/Add.2), представлены данные о финансовых взносах, расходах по проектам и распределении средств между различными регионами и программами. В нем также содержится перечень проектов, осуществлявшихся в 2016 году.

6. В рамках этого пункта повестки дня в соответствии с пунктом 220 Аккросского соглашения и пунктом 7 решения 495 (LV) Совета по торговле и развитию бенефициары, доноры и секретариат будут также иметь возможность для взаимодействия и проведения консультаций по всем вопросам, касающимся деятельности ЮНКТАД по линии технического сотрудничества.

*Документация*

TD/B/WP/285

Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования

TD/B/WP/285/Add.1

Review of the technical cooperation activities of UNCTAD and their financing – Annex I: Review of activities undertaken in 2016 (только на английском языке)

TD/B/WP/285/Add.2

Review of the technical cooperation activities of UNCTAD and their financing – Annex II: Statistical tables (только на английском языке)

## **Пункт 4**

### **Оценка деятельности ЮНКТАД**

#### **а) Оценка деятельности ЮНКТАД: общий обзор**

7. Для рассмотрения Рабочей группой данного пункта ей будет представлен доклад Генерального секретаря ЮНКТАД «Оценка деятельности ЮНКТАД: общий обзор» (TD/B/WP/286) с результатами оценок, проведенных в период с апреля 2016 года по апрель 2017 года. В докладе приводятся основные выводы и рекомендации каждой из оценок, которые могут оказаться полезными для анализа, разработки и осуществления в будущем проектов и программ ЮНКТАД. В докладе также освещаются уроки, извлеченные в процессе планирования и осуществления проектов и программ и непосредственно адресованные администрации и руководителям программ. Рабочей группе будет предложено также рассмотреть и утвердить план оценок, обсудить, как лучше обеспечить поддержку проводимых ЮНКТАД оценок, в том числе вопросы финансирования, и представить свои выводы и рекомендации Совету по торговле и развитию.

#### **б) Внешняя оценка подпрограммы 4 ЮНКТАД: Технология и логистика**

8. На своей шестьдесят второй сессии Совет по торговле и развитию принял к сведению доклад Рабочей группы о ее семьдесят первой сессии, содержащийся в документе TD/B/WP/275, и одобрил изложенные в нем согласованные выводы. В согласованных выводах содержалась просьба к секретариату ЮНКТАД провести независимую оценку подпрограммы 4 ЮНКТАД «Технологии и логистика», результаты которой Рабочая группа рассмотрит на ее семьдесят пятой сессии в контексте изучения итогов ежегодной внешней оценки одной из программ ЮНКТАД в рамках пункта повестки дня, посвященного оценке. Доклад об оценке будет подготовлен независимой группой по оценке, которая представит свои выводы, заключения и рекомендации на рассмотрение Рабочей группы.

#### *Документация*

TD/B/WP/286	Оценка деятельности ЮНКТАД: общий обзор
TD/B/WP/287	Внешняя оценка подпрограммы 4 ЮНКТАД: Технология и логистика
TD/B/WP(75)/CRP.1	Ответ руководства на внешнюю оценку подпрограммы 4 ЮНКТАД: Технология и логистика
TD/B/WP(75)/CRP.2	Внешняя оценка подпрограммы 4 ЮНКТАД: Технология и логистика – вспомогательные материалы

## **Пункт 5**

### **Предварительная повестка дня семьдесят шестой сессии Рабочей группы**

9. В ходе сессии секретариат представит проект предварительной повестки дня следующей сессии Рабочей группы.

## **Пункт 6**

### **Прочие вопросы**

**Пункт 7**  
**Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию**

10. Доклад о работе семьдесят пятой сессии Рабочей группы будет представлен Совету по торговле и развитию.

---



**Конференция Организации  
Объединенных Наций  
по торговле и развитию**

Distr.: General  
23 August 2017  
Russian  
Original: English

---

**Совет по торговле и развитию**  
**Рабочая группа по стратегическим рамкам**  
**и бюджету по программам**  
**Семьдесят пятая сессия**  
Женева, 4–6 сентября 2017 года  
Пункт 2 предварительной повестки дня  
**Утверждение повестки дня и организация работы**

## **Предварительная повестка дня и аннотации**

### **Исправление**

#### **Раздел II, пункт 1**

Существующий текст *заменить* следующим:

Согласно пункту 3 правила 64 правил процедуры Совета по торговле и развитию и в соответствии с циклом ротации для выборов Председателя и заместителя Председателя-Докладчика функции Председателя Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам на ее семьдесят пятой сессии будет исполнять представитель одного из государств-членов, входящих в список D. Заместителем Председателя-Докладчиком будет представитель одного из государств-членов, входящих в список A (Африка).

